

국제톤수증서(1969)
INTERNATIONAL TONNAGE CERTIFICATE(1969)

증서번호 : 제 - 호
Certificate No. : 제 - 호

1982년 7월 18일에 발효된 「1969년 선박톤수 측정에 관한 국제협약」에 따라 대한민국 정부의 권한으로 _____ 발행합니다.

Issued under the Provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969, under the authority of the Government of the Republic of Korea for which the Convention came into force on the 18th day of July, 1982 by _____.

어선의 명칭 Name of Ship	어선번호 또는 호출번호 Distinctive Number or Letters	선적항 Port of Registry	연월일(주) *Date

(주) 용골(선체 중앙 뼈대)이 거치되었거나 유사한 건조단계에 있었던 일자[협약 제2조(6)] 또는 선박에 중요한 변경 또는 개조를 한 일자[협약 제3조(2)(b)]

* Date on which the keel was laid or the ship was at similar stage construction [Article 2(6)] or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character[Article 3(2)(b)], as appropriate.

주요치수 MAIN DIMENSIONS		
길이 [협약 제2조(8)] Length [article 2(8)]	너비 [협약부속서 제2규칙(3)] Breadth [Regulation2(3)]	선박의 중앙에서 상갑판까지의 깊이 [협약부속서 제2규칙(2)] Moulded Depth amidships to the Upper Deck [Regulation2(3)]

선박의 톤수 THE TONNAGE OF THE SHIP ARE	
국제총톤수 GROSS TONNAGE	순 톤 수 NET TONNAGE

이 증서는 1969년 선박톤수증서에 관한 국제협약에 따라 이 선박의 톤수가 결정되었음을 증명합니다.

This is to certify that the tonnages of this ship have been determined in accordance with the provisions of International Convention of Tonnage Measurement of Ships, 1969.

_____년 _____월 _____일 _____에서 발행하였습니다.
(발행일자) (증서의 발행장소)
Issued at _____, the _____ day of _____
(Place of issue of certificate) (date of issue)

해양수산부장관

Minister of Oceans and Fisheries

서명자는 이 증서를 발행함에 있어서 위의 정부로부터 정당한 권한을 부여 받았음을 선언합니다.
The under signed declares that he is duly authorized by the said Government to issue this certificate.

한국해양교통안전공단이사장

President of Korea Maritime Transportation Safety Authority

한국선급회장

President of Korean Register of Shipping

(뒤쪽)

톤수에 포함되는 장소
SPACES INCLUDED IN TONNAGE

국제총톤수 GROSS TONNAGE			순 톤 수 NET TONNAGE		
장소의 명칭 Name of Space	위 치 Location	길 이 Length	장소의 명칭 Name of Space	위 치 Location	길 이 Length
			여객의 정원수(협약부속서 제4규칙(1)) Number of passengers(Regulation 4(1)) 정원 8인이하의 여객실의 여객정원수 Number of passengers in cabins with not more than 8 berths 그 밖의 여객정원수 Number of other passengers		
제외장소[협약부속서 제2규칙(5)] Excluded spaces [Regulation 2(5)] 위 장소 중 폐위장소 및 제외장소에 모두 해당되는 곳은 별표(*)로 표시합니다. An asterisk(*) should be added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded spaces.			형흘수[협약부속서 제4규칙(2)] Moulded draught [Regulation 4(2)]		
최초의 측정일자 및 장소 Date and place of original measurement					
전회의 측정일자 및 장소 Date and place of last previous remeasurement					
비 고 REMARKS					